



Prot. N. 38341

**RICHIAMATO** il precedente decreto commissariale n. 33873 in data 19.09.2017, con il quale, in adesione ad analoga richiesta formulata da parte della Sezione della Polizia Stradale di Bolzano, è stata vietata, dalle ore 00.00 alle ore 22.00 del 26.10.2017, la circolazione in direzione nord sull'autostrada del Brennero, da Vipiteno al confine di Stato, per tutti gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate;

**DATO ATTO** che tale provvedimento è stato assunto a fronte di analogo divieto, dalle 00.00 alle ore 22.00 del giorno 26.10.2017, assunto dalle Autorità austriache, in occasione della festività nazionale in quel Paese, al fine di prevenire eccessivi disagi alla circolazione autostradale e di garantire la sicurezza del flusso veicolare e degli utenti della medesima arteria, nonché per evitare turbative all'ordine e alla sicurezza pubblica che potrebbero verificarsi qualora restasse bloccato un eccessivo numero di automezzi pesanti;

**PRESO ATTO** che in occasione del precedente analogo divieto adottato per le concomitanti festività in Germania, lo scorso 3 ottobre, ed in particolare, al termine dell'inibizione della circolazione per i mezzi pesanti, il successivo 4 ottobre, si sono registrati notevoli rallentamenti e code lungo tutto il tratto altoatesino della A22, disagi peraltro mai avvenuti in precedenza;

**PRESO ATTO** di quanto proposto dal Dirigente della Polizia Stradale, nel corso dell'incontro svoltosi presso il Commissariato del Governo in data 18.10.2017, alla presenza dei vertici delle Forze dell'Ordine, della stessa Polizia Stradale, della Provincia Autonoma e della Camera di Commercio di Bolzano, per ovviare a possibili ulteriori criticità per la circolazione autostradale i prossimi 26 e 27 ottobre;

**DATO ATTO** della condivisione delle richiamate proposte da parte dei partecipanti al

Prot.-Nr. 38341

erlässt,

**NACH EINSICHTNAHME** in die vorangegangene Verordnung des Regierungskommissärs Nr. 33873 vom 19.09.2017, womit - einem entsprechenden Antrag der Verkehrspolizeiabteilung stattgebend -, von 00.00 Uhr bis 22.00 Uhr am 26.10.2017, das Fahrverbot in Richtung Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze, für alle Gütertransportfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen erlassen worden war;

**NACH KENNTNISNAHME**, dass diese Maßnahme infolge des von den österreichischen Behörden erlassenen Fahrverbots von 00.00 Uhr bis 22.00 Uhr am 26.10.2017, anlässlich des Nationalfeiertags ergriffen wurde, um den Autobahnverkehr nicht zu sehr zu belasten, um die Sicherheit des Verkehrsflusses und der Verkehrsteilnehmer auf der Autobahn zu gewährleisten, sowie die öffentliche Ordnung und Sicherheit im Falle von Überforderung, aufgrund von zu großem LKW-Aufkommen, nicht zu beeinträchtigen.

**NACH FESTSTELLUNG**, dass anlässlich des Feiertags in Deutschland, am 3. Oktober 2017, ein ähnliches Fahrverbot erlassen worden war und dass sich nach Aufhebung des Fahrverbots, am 4. Oktober 2017, kilometerlange Staus in Richtung Süden, also auf dem Südtiroler Straßennetz, gebildet haben, die in solchem Ausmaß noch nie zuvor aufgetreten waren;

**NACH KENNTNISNAHME** der Anregungen des Leiters der Verkehrspolizei, im Zuge des Treffens im Regierungskommissariat am 18.10.2017, an welchem die Spitzenvertreter der Ordnungskräfte, der Verkehrspolizei, der Autonomen Provinz und der Handelskammer Bozen teilgenommen haben, um zu vermeiden, dass sich solche Vorfälle an den kommenden 26. und 27. Oktober 2017 wiederholen;

**NACH KENNTNISNAHME**, dass die Vorschläge von allen Teilnehmern gutgeheißen



- 2 -

citato incontro;

RITENUTO opportuno, pertanto, prevedere ulteriori misure – in aggiunta a quelle finora adottate in analoghe circostanze - finalizzate ad implementare i dispositivi di sicurezza della circolazione stradale, per limitare le difficoltà per la circolazione, prevenire criticità e disagi per gli autotrasportatori, nonché possibili pericoli alla circolazione stradale, che eventuali incolonnamenti incontrattati potrebbero provocare lungo il percorso autostradale;

VISTA quindi la necessità di integrare il sopra richiamato precedente decreto n. 33873 in data 19.09.2017 con ulteriori disposizioni adeguate alla situazione contingente ed idonee ad assicurare un deflusso ordinato e progressivo dei mezzi in sosta durante la vigenza del divieto;

PRESO ATTO della avvenuta formalizzazione da parte della Polizia Stradale, con nota n. 14857 in data 20.10.2017, di quanto proposto nell'incontro del 18.10.2017;

VISTO l'art. 6 del D.lgs. 30 aprile 1992, n.285;

VISTO l'art.87 del DPR 31.8.1972, n.670;

d e c r e t a :

Il precedente decreto commissariale, che qui si conferma nella sua totalità, è integrato con le seguenti disposizioni, finalizzate ad assicurare un deflusso ordinato e progressivo dei mezzi in sosta durante la vigenza del divieto, atteso che la Sezione della Polizia Stradale di Bolzano, che coordinerà nella circostanza gli aspetti tecnici e operativi, ha la possibilità di adottare provvedimenti contingenti in deroga e/o ad integrazione del presente decreto, ove eccezionali esigenze di sicurezza della circolazione stradale e di tutela della pubblica sicurezza lo richiedessero:

- divieto di circolazione sull'Autostrada del Brennero in direzione nord, dalle ore

wurden;

IN DER MEINUNG, zusätzlich zu den bereits in vergleichbaren Situationen ergriffenen Maßnahmen, weitere Maßnahmen zwecks Implementierung der Sicherheitsvorkehrungen des Straßenverkehrs zu erlassen, um Verkehrsbehinderungen, schwierige Situationen für die Lenker und den restlichen Verkehr und mögliche Gefahren für die Verkehrssicherheit bei der Bildung von Autokolonnen längs der Autobahn, gering zu halten;

IN DER ERWÄGUNG, die oben erwähnte Verfügung des Regierungskommissärs Nr. 33873 vom 19.09.2017, mit zusätzlichen, an die aktuellé Situation angepassten Bestimmungen ergänzen zu müssen, damit der Verkehr, nach den Stehzeiten infolge des Fahrverbots, geregelt und gestaffelt abfließen kann;

NACH KENNTNISNAHME, dass die Verkehrspolizei die Beschlüsse des Treffens vom 18.10.2017, mit Schreiben Nr. 14857 vom 20.10.2017, förmlich niedergelegt hat;

GESTÜTZT auf Art. 6 des gv.D. Nr. 285 vom 30. April 1992;

GESTÜTZT auf Art. 87 des DPR Nr. 670 vom 31.8.1972,

die folgende Verfügung:

Die vorangegangene Verordnung des Regierungskommissärs, welche vollinhaltlich bestätigt wird, wird mit folgenden Auflagen ergänzt, um einen geregelten Abfluss des Verkehrs nach den Stehzeiten infolge des Fahrverbots zu gewährleisten, angesichts dessen, dass die Verkehrspolizei Bozen, welche alle operativen und technischen Aspekte koordiniert, auf die tatsächliche Sachlage bezogene, abweichende und/oder ergänzende Maßnahmen ergreifen kann, wenn außerordentliche Verkehrs- und öffentliche Sicherheitsgründe es erfordern:

- ab 22.00 Uhr am 26. Oktober bis 03,30 Uhr am 27. Oktober 2017, besteht auf der Brennerautobahn Fahrverbot in Richtung



- 3 -

22.00 del 26 ottobre alle ore 3.30 del 27 ottobre, dalla barriera autostradale di Vipiteno (esclusa) al confine di Stato, per gli automezzi adibiti al trasporto di cose di peso superiore alle 7,5 tonnellate, ad eccezione di quelli ricompresi nelle categorie per le quali opera la deroga di cui infra e di quelli "Euro 6";

- divieto di circolazione sull'Autostrada del Brennero in direzione nord, dalle ore 22.00 del 26 ottobre alle ore 4.00 del 27 ottobre, dall'estremità meridionale del territorio della provincia di Bolzano fino alla barriera autostradale di Vipiteno (esclusa), per gli automezzi adibiti al trasporto di cose di peso superiore alle 7,5 tonnellate, ad eccezione di quelli ricompresi nelle categorie per le quali opera la deroga di cui infra e di quelli "Euro 6", nonché di quelli con destinazione finale posta in Alto Adige;

- divieto di circolazione sulla SS 12 "dell'Abetone e del Brennero" dal limite meridionale del territorio della provincia di Bolzano al confine di Stato, dalle ore 22.00 del 26 ottobre alle ore 4.00 del 27 ottobre, per tutti gli automezzi adibiti al trasporto di cose di peso superiore alle 7,5 tonnellate (ivi compresi gli "Euro 6") diretti oltreconfine, ad eccezione di quelli ricompresi nelle categorie per le quali opera la deroga di cui infra e di quelli con destinazione finale posta in Alto Adige;

1) agli automezzi, per il trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate che alla entrata in vigore del divieto si trovino già in circolazione sull'autostrada del Brennero nel territorio della provincia di Bolzano, è imposto l'obbligo di sostare presso il parcheggio Sa.do.bre di Vipiteno, presso le ulteriori aree di sosta specificatamente individuate lungo l'asse autostradale, poste nei territori comunali immediatamente adiacenti alla medesima A22, nonché nei luoghi e con le modalità che la Polizia Stradale riterrà di impartire in relazione alla situazione contingente;

Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze, für alle Gütertransportfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen, mit Ausnahme derjenigen die zu den unten erwähnten Kategorien zählen bzw. der „Euro 6“ - Fahrzeuge;

- ab 22.00 Uhr am 26. Oktober bis 04,00 Uhr am 27. Oktober 2017 besteht auf der Brennerautobahn Fahrverbot in Richtung Norden, von der südlichen Grenze der Provinz Bozen bis zur Mautstelle Sterzing (ausgenommen), für alle Gütertransportfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen, mit Ausnahme derjenigen die zu den unten erwähnten Kategorien zählen bzw. der „Euro 6“ – Fahrzeuge, sowie wenn das Ziel der Fahrt in Südtirol liegt;

- ab 22.00 Uhr am 26. Oktober bis 04,00 Uhr am 27. Oktober 2017 besteht auf der Brennerstaatsstraße SS12 „dell'Abetone e del Brennero“ Fahrverbot in Richtung Norden, von der südlichen Grenze der Provinz Bozen bis zur italienischen Staatsgrenze, für alle Gütertransportfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen (einschließlich der „Euro 6“), mit Ausnahme derjenigen die zu den unten erwähnten Kategorien zählen, sowie wenn das Ziel der Fahrt in Südtirol liegt.

1) Die Gütertransportfahrzeuge mit Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen, welche zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Fahrverbots schon auf der Brennerautobahn in der Provinz Bozen unterwegs sind, müssen auf dem Parkgelände der Sa.do.bre in Sterzing anhalten bzw. auf anderen längs der Autobahn im Gemeindegebiet der anliegenden Gemeinden zur Verfügung gestellten Stehplätzen sowie auf den von der Verkehrspolizei festgelegten Parkplätzen, u.z. nach den Modalitäten die, je nach Verkehrslage, von der Polizeibehörde für angemessen erachtet werden.



- 2) dal divieto di cui al presente decreto sono esclusi gli automezzi di seguito elencati:
- i veicoli adibiti esclusivamente per il trasporto di bestiame da macello, di derrate alimentari deperibili, di approvvigionamento di bibite in zone di villeggiatura, per riparazioni urgenti di impianti di refrigerazione, per l'autosoccorso, il soccorso stradale, per interventi di emergenza, veicoli e complessi di veicoli utilizzati dagli enti proprietari di strade per il controllo e mantenimento della viabilità, veicoli per le necessità delle forze di polizia, della nettezza urbana, di servizi di trasporto di persone per il regolare servizio di linea, nonché per comprovate necessità veicoli militari federali e mezzi agricoli;
  - trasporti combinati strada-rotai in possesso della prenotazione ferroviaria contenente le indicazioni relative alla targa del veicolo, alla data e all'ora del treno per il quale la prenotazione è stata effettuata.
- 3) Al fine di contenere quanto più possibile i disagi per gli autotrasportatori, l'Autostrada del Brennero S.p.A. è incaricata di provvedere, con ogni modalità e mezzo ritenuto utile, alla più ampia e capillare informazione del contenuto della presente ordinanza.
- 4) Gli organi di Polizia sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto, nonché dell'adozione di ogni altra misura ritenuta utile nella circostanza, al fine di contenere i disagi alla circolazione veicolare e di garantire la sicurezza di tutti gli utenti della strada, ivi inclusa la possibilità di indirizzare gli automezzi di cui al presente decreto alla sosta in apposite aree di stoccaggio ubicate nelle adicenze dell'autostrada del "Brennero".
- 5) Ai contravventori si applicheranno le sanzioni previste dalle vigenti leggi.
- 2) Ausgenommen von dem mit dieser Verfügung angeordneten Fahrverbot sind:
- Fahrzeuge, die zu folgenden Zwecken dienen: ausschließliche Beförderung von Schlacht- oder Stechvieh, leicht verderbliche Lebensmittel, Getränkeversorgung in Ausflugsgebieten, unaufschiebbare Reparaturen an Kühlanlagen, Abschleppdienst, Pannenhilfe; vom Straßeneigner für den Einsatz in Notfällen zur Aufrechterhaltung des Straßenverkehrs genutzte Fahrzeuge und Fahrzeugzüge; Fahrzeuge des öffentlichen Sicherheitsdienstes, Müllabfuhr, Personentransport im regulären Linienverkehr, sowie für unaufschiebbare Fahrten Lastkraftwagen des Bundesheeres und landwirtschaftliche Arbeitsmaschinen;
  - Fahrten im kombinierten Güterverkehr Straße - Schiene, wofür eine Stellplatzreservierung vorgelegt werden kann, welche die Angaben über das Fahrzeugkennzeichen, bzw. das Fahrtdatum und die Uhrzeit des vorgemerkten Zuges enthält.
- 3) Um Misstände und Gefahren für die Lastwagenfahrer möglichst in Grenzen zu halten, wird die Brennerautobahn AG mit der breitesten Bekanntmachung des Inhalts dieser Verfügung, mit allen für angemessen erachteten Mitteln, betraut.
- 4) Die Polizeiorgane sind mit der Durchführung der gegenständlichen Verfügung betraut sowie mit dem Ergreifen jeder weiteren Maßnahme, die sich aufgrund der Sachlage als erforderlich und begründet erweisen sollte, um die Verkehrsbehinderungen in Grenzen zu halten und die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten, einschließlich der Möglichkeit, die von dieser Verordnung betroffenen Fahrzeuge, auf bestimmte, die Autobahn angrenzende Parkflächen zu steuern.
- 5) Zuwiderhandelnde werden mit den geltenden gesetzlichen Strafen geahndet.

*Il Commissario del Governo  
per la Provincia di Bolzano*



*Der Regierungskommissär  
für die Provinz Bozen*

- 5 -

Bolzano, 23.10.2017

Bozen, am 23.10.2017

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - f. DEN REGIERUNGSKOMMISSÄR  
IL VICEPREFETTO VICARIO – DER VIZEPRÄFEKT VIKAR  
(De Carlini)

2